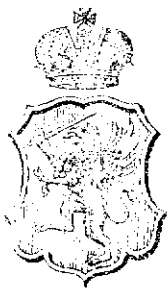


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
въ Понедѣльникъ, Средахъ и Пятницахъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редаціи сихъ Вѣдомостей въ всякое



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: въ Понедѣлокъ, Средахъ и Пятницѣхъ.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Insertate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 15.

Понедѣльникъ 4. Февраля. — Montag, 4. Februar

1874.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Василій Ивановъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 4 верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза свѣрые, носъ небольшой, ротъ малый, подбородокъ острый, лице рябое, длинное, отъ роду ему около 28 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ самъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 187. 2

На Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Wassili Iwanow nach Ostibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 4 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, graue Augen, eine mittelgroße Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein narbiges langes Gesicht, ist ungefähr 28 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburg'schen Senatsanzeigen abgesetzigten Publication, melden möge. Nr. 187. 2

На основаніи приговора Лифляндскаго Уголовнаго Отдѣленія подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Ларіонъ Федоровъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3 3/8 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза каріе, носъ малый, вадернутый, ротъ умѣренный, подбородокъ острый, лице широкое, отъ роду ему 38 лѣтъ; на лѣвой рукѣ сверху знакъ отъ бывшей язвы.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ самъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 190. 2

На Grund des Leuterations-Urtheils des Livländischen Hofgerichts ist der Vagabund Larion Fedorow nach Ostibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 3 3/8 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, braune Augen, eine kleine gestutzte Nase, einen mittelgroßen Mund, ein

spitzes Kinn, ein breites Gesicht, ist ungefähr 38 Jahre alt, oberhalb des rechten Auges befindet sich eine Narbe von einer verheilten Wunde.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburg'schen Senatsanzeigen abgesetzigten Publication, melden möge. Nr. 190. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Предложеніемъ Г. Прибалтійскаго Генерал-Губернатора отъ 17. Января 1874 за № 99 отставный Либавскій Полицеймейстеръ Альфредъ фонъ Лендъ отъ Менаръ утверждаетъ въ должности адъютанта Рижскаго Ордунгсгерихта. № 380.

Mittheilung Antrages Sr. Erlaucht des Herrn General-Gouverneurs der Ostseegouvernements vom 17. Januar c. Nr. 99 ist der dimitt. Libauische Polizeimeister Alfred von Lend von Menar als Adjunkt des Rigaschen Ordnungsgerichts bestätigt werden. Nr. 380.

Am Abende des 19. Januar c. ist bei dem Kurtenhoffschen Tischbe-Krege ein dunkelbrauner Wallack circa 10-12 Jahre alt, mit einer in der Heilung begriffenen Wunde am linken Vorderfuße nebst Chomut und Schlitten (Kagge nebst Kufke) gestohlen worden und werden alle Diejenigen, die über den Dieb resp. die gestohlenen Gegenstände etwas auszusagen wissen, demnächst aufgefordert, sich unverzüglich bei dieser Behörde zu melden. Nr. 1509. 1

Riga-Ordnungsgesicht, den 24. Januar 1874.

Demnach das Domicil des zuletzt in der Stadt Wolmar gelebt habenden Brunnengräbers Bergl diesem Kreisgerichte unbekannt, derselbe aber in Sachen des Mittel Reinsohn etra. Herrn von Tranchese-Romestah peto. Forderung, als Zeuge hieselbst zu vernehmen ist, als werden von diesem Kreisgerichte sämtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen Livlands hiermit ersucht, im Betreffungsfall dem keregten Brunnengraber Bergl zu eröffnen, wie derselbe sich am 9. März a. e. Vormittag 10 Uhr, bei Vermeidung einer Pön von 2 Rbl. S. bei diesem Kreisgerichte einzufinden habe. Nr. 314. 3

Wenden-Kreisgericht, den 29. Januar 1874.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wolmar werden hiedurch die nachstehend namhaft gemachten Wolmarschen Otladisten, welche sich der am 15. Januar a. e. stattgehabten Refrutenloosung entzogen hatten und für welche die Loosungsummern von den Gemeindepresidenten gezogen worden sind, hiedurch aufgefordert, sich zur Vermeidung der gesetzlichen Beandlungen unfehlbar zum 12. Februar c. hieselbst zu melden:

Hugo Heinrich Kamber,
Theodor Ernst Wilhelms,
Heinrich Eduard Carl Tietjens,
Victor Alexander Gewecke,
Wassili Platonow Derfigin,
Alexander Wlassohn,
Miron Iwanow Sadejew,

Arthur Kerstens,
Alexander Maxim. Dorset,
Simon Kuschly,
Ilya Wassiljew Kostin,
Georg Oscar Schulmann,
And. Fried. Fehnbahn,
Felix Barischnikow,
Anton Dementjew Gorin,
Arkadi Dittmar,
Carl Dadsjes,
Johann Johannsohn,

Gleichzeitig werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden hiedurch dringend ersucht, die vorbenannten Personen in ihren Jurisdicitionsbezirken ermitteln und hieher aussenden lassen zu wollen.

Wolmar-Rathhaus, den 17. Januar 1874.

Nr. 161. 2

Nachbenannte zur Stadt Rensal verzeichnete Otladisten, und zwar:

die Kunst-Otladisten:

Conrad Beckmann,
Andreas Julius Buch,
Karl Kaufchen,
Ernst Andreas Wirt,
Karl Nehling,
Alexander Ferdinand Tirong,
Gustav Fromhold Schüler,
Alexander Theodor Michelson,
Karl Gustav Paul Rohn,
Eduard Kühns,
Georg Carl Fuhrmann,
Eduard Freimann,

die Bürger-Otladisten:

Semen Iwanow Nikolajew,
Iwan Ameljanow Muraschew,
Karl Adolph Sarring,

die Arbeiter-Otladisten:

Filip Wikifien Dubinin,
Aaufri Dmitrijew Wasklowsky

und der Dienst- und Haus-Otladist:

Alexander August Ferdinand Mey

werden hiedurch aufgefordert, sich spätestens am 9. Februar 1874 bei der Rensalschen Steuer-Verwaltung zu melden, da dieselben in Folge der am 21. Januar a. e. stattgehabten Refrutenloosung der Refruten-Empfangs-Sesslon vorstellig zu machen sind.

Zugleich werden sämtliche Stadt- und Landpolizeiautoritäten von der Rensalschen Steuer-Verwaltung hiedurch ersucht, Nachforschungen nach dem Wohnort vorgenannter Refruten-Subjecte in deren Jurisdicitionsbezirken anstellen zu wollen und im Ermittlungsfalle denselben die strengste Weisung zu ertheilen, daß sie sich unfehlbar bis zum vorbenannten Termin hieselbst einzufinden haben.

Rensal Steuer-Verwaltung, den 22. Januar 1874. Nr. 7. 1

Wenn in einer bei diesem Landgericht anhängigen Untersuchungsache, betreffend den Brand einer Hofes-riege in Neu-Fennern, die Vernehmung des ehemaligen Alt-Fennernschen Gemeindefreiers Alexander Zellinsky (circa 23 Jahre alt) bringend erforderlich erscheint, der genannte Alexander Zellinsky aber sein bisheriges Domicil verlassen hat und sein gegenwärtiger Wohnort unbekannt ist, als ergeht an alle Behörden und Autoritäten die Bitte, denselben im

Betreffungsfälle zum sofortigen Erscheinen vor diesem Landgericht anzuweisen resp. anzuhalten.

Tessin-Landgericht, den 28. Januar 1874.

Nr. 152. 3

Von der Alt-Woidomatschen Gemeinde-Verwaltung wird der zu dieser Gemeinde gehörige Mittel Busch, 21 $\frac{1}{2}$ Jahre alt, welcher vor drei Jahren mit einem Jahrespaß dieser Gemeinde versehen im vorigen Jahre angeblich sich in Moskau aufgehalten haben soll und zu der am 10. Januar c. stattgehabten Refrutenlösung nicht erschienen war und für welchen das Loos Nr. 1 durch einen Gemeindepriestern gezogen worden, hierdurch aufgefordert, bei dieser Gemeinde-Verwaltung zu erscheinen, um bei der Bernauschen Refrutenlösung als Refrut vorstellig gemacht werden zu können. Diejenigen Polizeiautoritäten, unter denen der der Refrutierung sich entzogen habende Mittel Busch domiciliren sollte, werden hierdurch dringend ersucht, denselben unverzüglich arretirlich an seinen Hingeborigkeitsort abfertigen lassen zu wollen.

Nr. 5. 3

Alt-Woidoma Gemeinde-Verwaltung, den 28. Januar 1874.

Kad notizis irr, ka krohna mescha-fargi, ka ismekleschanas-leetas iksaufami bija, ka pa pahr winneem ezelta forstmeistera (wirs-mescha-kunga) sinas un widdoschanas pee ismekleschanas-teefas apstelschti tiffuschi zaur so, tadehli ka labda palikau- fischana winnu weeta zittu pa to laiku winnu nostpalikschanas substht newarreja, krohna-meschs pa scho laiku nekahetigi ka usluboschanas palizis irr, — tad teef us palihga-luhgischanu tabs waltsa- domenu-waldischanas Rihla-jubras gubernijas no Widsenmes gubernijas waldischanas pehz art. 124 un 226, sw. schj. XV, dat. 2 ar scho deht wisa- pahrigas peepildischanas sluddinahs, ka krohna- mescha-fargus ismekleschanas-leetas, lai budtu ka apsubdsehti jeb ka leezimeeti, ne zittadi pee ismekle- schanas-teefahm faukt drihst, ka zaur ta pahr winneem ezelta forstmeistera (wirs-mescha-kunga- widdoschanu, isamts tik eefsch itt nemas faweschanu nepataubameem gaddijumeem, un tad turkscht tab- dds gaddijums peefristdami mescha-fargi ka leelas laundarrischanas deht apsubdsehti pee ismekleschanas teefahm fauzami.

Nr. 184.

Ni fui sedda on ettetelnud, et kroonu-metfa- wahhid, kelle kaeft on tarwis olud koftuallulistes asjades selletusfi ja tunnistusfi saba, nende koftude ette on uotud, kelle kaeft uhe eht teise koftu asja jarrelekulamine ja arradiendaminne olli, ilma metfa- wallitusje, se on, metfa-harra teadmisjeta ja wah- helollemisjeta, ja ni fui sel wifil nende wallitusfel ei olud moimalik nende arraollemisje aal kerdagi teist nende asjemele panna, nende annetid tallitama, on selabbi kronu metfab sel aal seadust wafta ilma jarrelewatamisjeta janud, — separrast Balli- kubbermangude kronu-mofjade Wallitjuse noudmist- jarrele, Eiwimaa Kubbermangu Wallitus, Sead. ram. XV. tom. II. jau § 124 ja 226 juhatusje jarrele tehhes, annab sedda teada kfigite, kellesje se pudub, et kronu metfawahhid koftuallulistes asjades ei pea sama, — ei fui isje koftualluliseb, egga ka fui tunnistusje mehhes, — koftu ette tutsutud mitte teisel wifil, fui usnes metfa-harra labbi, kelle wallitusje al nad sejawad; usnes agga nijugustes asjades, mis waggat ruttulist arradiendamist noutawad ja ei woi eddespidisje aea peale sama jadetud ja kus ughes sellega ka se eht teine metfawahd saab koftu ette kuhutud fai koftu allulime uhe fui parrast, woi neid ilma metfa-wallitusje wahhelollemisjeta koftu ette nouda.

Nr. 184.

Kad tas pee Nabbes pagasta (Limbaschu draudse) peederrigs lohjetis Pehter Wallohd ir eefsch 2. Classes rekruschu lohju wiltschunu Nr. 3 kritia un taggad pee Reiseriskas Rekruschu stommisjones preeljscha jastahjas: Kurum wezzams 27 gaddi, gerrums 2 Arsch. 7 $\frac{1}{2}$ Weisch. matti-melni, azzis bruhnas, gishmis glums; kusch us passj iselits un taggadeju bshwes weeta nam sinama.

Tadehli teef wiffas zeen. semju ka arri pils- fehtu polizejas zaur scho it laipnigi luhgtas, ja tas minnehts Pehter Wallohd fur atrastohs, pee schis wallis waldisas peefubht.

Nr. 4. 3

Nabbas pagasta waldischana 28. Januar 1874.

Прокламы. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Expeiditors Johann Robert Detloff irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit auf- gefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 28. Juli 1874 sub poena praecclusi bei dem Waisen- gerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder

durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren so wie ihre etwanigen Schulden anzuzeigen, widri- genfalls selbige nach Exhibirung solchanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, gegen bekannt gewordene Schuldner aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, den 28. Januar 1874.

Nr. 75. 3

Сиротский Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія въ на- слѣдству, оставшемуся по смерти экспедитора Югана Роберта Детлофа, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію оного, либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣрен- ностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ ниже- писаннаго числа и никакъ не позже 28. Іюля 1874 года, подѣ страхомъ просрочки, и пред- ставить доказательства своихъ требованій или показанія своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ они по прошествіи означеннаго срока не будутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ тре- бованій, а самымъ дѣломъ отстранены, съ должниками же, сдѣлавшимися известными, будетъ поступлено по законамъ.

№ 75. 3

Рига-ратгаузъ, 28. Января 1874 года.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Marz Grund, Erbsefizer des im Wolmarischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Dundershoffen Jaun Stinke-Gesinde, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das zum Gehors- lande des Gutes Dundershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer-Renten- Bank und aller derjenigen, welche auf dem Jaun Stinke-Gesinde bei Einem Riga-Wolmarischen Kreis- gericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräu- ferung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreis- gerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Jaun Stinke, groß 12 Tblr. 49 Gr., dem Bauer Jaun Grund für den Preis von 2125 Rbl. S.

Nr. 2019. 1

Wolmar, den 12. December 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mangul Krühming, Erbsefizer des im Pernigelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Mpfischchen Leis Wahrs-Gesinde, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das zum Gehors- lande des Gutes Mpfisch gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Ge- suche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leis Wahrs-Gesinde bei Einem Kaiserlich Riga'schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräuferung und Eigenthumsüber- tragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden

und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeint- lichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich an- genommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin ge- willigt haben, daß dieses Grundstück sammt Ge- bäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Leis-Wahrs, groß 10 Tblr. 44 Gr., dem Bauer Jaun Treimann für den Preis von 2200 Rbl. S.

Nr. 13. 3

Wolmar, den 4. Januar 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andreß Rudolph Erbsefizer des im Rokenhusenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Krühming- (Mescharuffan-) Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das zum Gehors- lande des Gutes Stodmannshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm ge- hörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf dem Krühming-Gesinde bei Einem Kaiserlich Riga- schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forde- rungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräuferung und Eigenthumsübertragung nach- stehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An- sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigen- tümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Krühming (Mescharuffan) groß 9 Tblr., dem Bauer Carl Rudolph für den Preis von 1035 Rbl. S. M.

Nr. 34. 3

Wolmar, den 12. Januar 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Wolbemar Riparsky, Erbsefizer des im Libenormischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Koperbeck mit Mailendorf, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das zum Gehorslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Koperbeck mit Mailendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Koperbeck mit Mailendorf bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte For- derungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräuferung und Eigenthumsüber- tragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeint- lichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich an- genommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, still- schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und

eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Koperbed mit Maifendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.
Das Gefinde Margen, groß 31 Tbl. 60 Gr., dem Bauer Jahn Stradling für den Preis von 4900 Rbl. S. Nr. 10. 3
Wolmar, den 4. Januar 1874.

Торги. Торге.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht auf Instanz des Salisburgischen Gemeindegerechts in Concursfachen des daßigen Grundbesizers Jahn Alfne hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Riga-Wolmarischen Kreise und Salisburgischen Kirchspiele belegene 20 Tbl. 71 Gr. große, mit Hülfe des Credit-Systems für den Preis von 2650 Rubel erkaufte Salisburgische Gefinde Wezz-Wilklausne sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventari, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden solle und zwar dergestalt, daß das genannte Gefinde Wezz-Wilklausne sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 14. und am 15. März c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 16. März c. 10 Uhr Vormittags versteigert werden soll.

Die specielle Bedingung unter welcher dieser Ausbot stattfinden soll, ist folgende: da der ursprüngliche und formelle Eigenthümer des Wezz-Wilklausne-Gefindes nicht der Concursfex Jahn Alfne sondern vielmehr der Jurre Talje ist, ersterer jedoch zufolge eines mit dem letzteren geschlossenen Kauf- resp. Tauschgeschäfts, in Gemäßheit Abscheides eines Erlauchten Hofgerichts-Departements d. d. 27. September 1871, sub Nr. 1991 als schuldig erkannt worden ist, dieses Kauf- resp. Tauschgeschäft zu erfüllen, so hat Meistbieter, da der formelle Abschluß und die gerichtliche Perficirung dieses Vertrages bisher noch nicht erfolgt ist, diese Verpflichtung auf eigene Kosten zu übernehmen und somit das formelle Kauf- resp. Tauschgeschäft an Stelle des Concursfex Jahn Alfne mit dem Jurre Talje innerhalb 6 Wochen, gerechnet vom Tage des ertheilten Zuschlages, gerichtlich zu perficiren.

Die allgemeinen Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen.

Publicatum Wolmar-Kreisgericht, den 22. Januar 1874. Nr. 59. 3

Von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins in Grundlage der §§ 85 bis 89 der Allerhöchst am 26. Juni 1868 bestätigten Statuten dieses Vereins der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Kaufmann Valerian Leopold Müller gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Stall-Gasse sub Pol.-Nr. 130/131 belegenen Speichers nebst Appertinentien verfügt, und der Verkaufs-Termin auf den 14. Februar 1874 angesetzt worden.

In Folge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Nachmittags 1 Uhr bei diesem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

- 1) das Immobil ist dem Meistbieter sofort zuzuschlagen, jedoch nur dann, wenn die gebotene Summe alle Ansprüche des Rigaer Hypotheken-Vereins deckt;
- 2) der Meistbieter ist verpflichtet, sogleich im Meistbotstermin $\frac{1}{10}$ des von ihm gebotenen Preises auszusahlen, den Rest aber nicht später, als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;
- 3) sämtliche Kosten der Meistbotstellung, wie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden aber auch alle diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobil Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben verneinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten vom heutigen Tage ab, also spätestens bis zum vorerwähnten Versteigerungstermin, den 14. Februar 1874 Nachmittags 1 Uhr bei diesem Vogteigerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 14. August 1873. Nr. 447. 2

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что

въ Кольбергскомъ волостномъ судѣ будутъ производиться торги и переторжка 11. и 15. Февраля сего 1874 года на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержаніе находящихся во II. Рижскомъ Лѣсничествѣ, Руенской лѣсной дачи восьми сѣнокосныхъ участковъ.

Подробныя условія обь отдачи въ содержаніе упомянутыхъ сѣнокосовъ, желающіе могутъ разсматривать въ Управленіи Государственныхъ Имуществами и Канцеляріи II. Рижскаго Лѣсничаго.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ.

№ 351. 2
Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß wegen Wiederverpachtung der im Rujenschen Forste der II. Riga'schen Forstei belegenen acht Heuschläge am 11. und 15. Februar 1874 ein Torg resp. Peretorg bei der Kofberg'schen Gemeinde-Verwaltung abgehalten werden wird.

Ausführliche Bedingungen über die Verpachtung genannter Heuschläge können eingesehen werden in der Baltischen Domainen-Verwaltung und in der Kanzlei des II. Riga'schen Herrn Kronsförsters.

Außer den mündlichen Angeboten werden auch Offerten in versiegelten Couverts entgegengenommen.

№ 351. 2
Diejenigen, welche das Recht zur Erhebung von Markstaudgelbern für die Benutzung:

1. des Dünaufser Victualienmarktes;
2. des Dünaufser Trüdelmarktes;
3. des Sandpforten- oder Kavelinmarktplazes;
4. des Marktplazes Krasnaja - Gorka in dem Moskauer Stadttheile;
5. des Marktplazes auf Groß-Klüversholm;
6. des Vieh- und Pferdemarktes zwischen der Elisabeth- und neuen Ambarenstraße,

für das Jahr vom 1. März 1874 bis zum 1. März 1875 in Pacht nehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 31. Januar, 5. und 7. Februar c. anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa Collegio zu melden.

№ 51. 1
Riga-Rathhaus, den 10. Januar 1874.

Лига, желающія приобрести отдаваемое въ откупъ право взиманія сбора за стоянку на рынкѣ срокомъ съ 1. Марта сего 1874 г. по то же число 1875 года и именно за употребленіе:

1. мѣста по р. Двинѣ для продажи съѣстныхъ припасовъ;
2. мѣста для продажи ветоши;
3. Развѣдскаго рынка у Песочныхъ воротъ;
4. рыночнаго мѣста на Красной Горкѣ на Московскомъ форштатѣ;
5. рынка на Большомъ Ключевскогильмѣ;
6. мѣста для продажи скота и лошадей по Елизаветской и Новой Амбарной улицамъ

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комиссіи городской кассы 31. Января и 5. и 7. ч. будущаго Февраля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

г. Рига-патгаузъ, 10. Января 1874 года. № 51. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die mittelft diesseitiger Publication vom 13. December a. pr. Nr. 1020 angekündigte und auf den 28 Februar resp. 4. März c. anberaumt gewesene Versteigerung des dem hiesigen Buchhändler Carl Johann Kreuzdahl gehörigen, allhier sub Nr. 64 A belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien nicht stattfinden wird.

Fellin-Rathhaus, am 28. Januar 1874. 3

Von dem Wolmar'schen Ordnungsgericht werden alle diejenigen, welche die Lieferung der pro 1874 zur Versorgung des Militairs in der Stadt Wolmar erforderlichen Quantität Brennholz zu übernehmen willens sein sollten, desmittelft aufgefordert, sich zum Torg resp. Peretorg am 27. und 28. Februar c. Vormittags 10 Uhr bei diesem Ordnungsgericht einzufinden, woselbst auch die Lieferungsbedingungen täglich eingesehen werden können.

№ 619. 2

No Daibes pagasia waldibas teef sinnams darrihts, la tai 15. Februari f. g. preestich pufdeenas, tiks is Daibes magastinas 80 tšetw. rušt, 31 tšetw. meestchi un 90 tšetw. aušas majāz daktas mairaf šolbitajeem pahrdohli. Nr. 13. 2
Daibes pagasia waldiba, tai 22. Janvārī 1874.

Псковское губернское правленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи оного назначенъ 15. Февраля сего года торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку въ 1874 году одежды и обуви для ссыльных и пересыльных арестантовъ Псковской губерніи, а именно: 1) изъ холщеваго матеріала: рубахъ мужскихъ на большой ростъ 46, средній 408, малый 31 и малолѣтній 16, портовъ на большой ростъ 59, средній 409, малый 24 и малолѣтній 13, рубахъ женскихъ: средняго роста 35, юбокъ холщевыхъ на средній ростъ 6, портинокъ большаго размѣра 14, средняго 13, малаго 3 и малолѣтняго 6 и мѣшковъ 251 большаго размѣра, средняго 24 и малаго 10; 2) изъ суконнаго матеріала: армяковъ большаго роста 25, средняго 198, малаго 29 и малолѣтняго 17, шапокъ зимнихъ на большой ростъ 10, средній 188, малый 20 и малолѣтній 12, шароваръ суконныхъ большаго роста 33, средняго 33, малаго 4 и малолѣтняго 1 и онучъ суконныхъ большаго размѣра 10 и малолѣтняго 6; 3) полушубковъ на большой ростъ 17, средній 10, малый 9 и малолѣтній 6; 4) рукавицъ кожаныхъ большаго размѣра 75, средняго 4, малаго 2 и малолѣтняго 1, варежъ большаго размѣра 25, средняго 5, малаго 4 и малолѣтняго 1; 5) котовъ на большой ростъ 38 паръ, средній 201, малый 19 и малолѣтній 37, и 6) подкавалыяниковъ большаго размѣра 125, средняго 10 и кандалыныхъ подвязокъ 120 паръ большаго размѣра и 10 средняго. Всего на сумму примѣрно 3338 руб. 60 $\frac{1}{2}$ коп. Желающіе принять на себя поставку сказанныхъ вещей приглашаются къ торгамъ съ надлежащими о своемъ званіи видами и благонадежными залогомъ въ губернское правленіе, гдѣ могутъ видѣть и самыя кондиціи.

№ 656. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взыскапія, по выданной ссудѣ въ суммѣ 1332 р. 57 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанинъ Авдотъ Ярославцевой деревянный двухъ-этажный домъ, состоящій С.-Петербургской Губерніи, въ г. Новой Ладогѣ, 2. квартала, въ слободѣ Пескахъ, домъ этотъ крытъ тесомъ, на каменномъ фундаментѣ, длиною 5 $\frac{1}{2}$ саж. а шириною 4 саж., при немъ бревенчатый сарай, въ коемъ помѣщаются конюшня, кладовая и погребъ, тесовый сарай, земли по Песочной Слободѣ 10 саж. 2 $\frac{1}{2}$ арш. и по Николаевскому проспекту 8 саж., 1 арш. оцененъ въ 600 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Апрѣля 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи и публикаціи относящіяся.

№ 10399. 3

Wagen-Auction.

Auf Verfügung der 2. Section eines Edlen Landvogteigerichts werden Freitag den 8. Februar 1874, um 12 Uhr, auf dem Auctionsplatz eine Fensterkassette nebst englischem Anspann, 2 Revolver und andere Sachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Möbel-Auction.

Donnerstag den 7. Februar 1874, um 1 Uhr, werden St. Petersburger Vorstadt, große Alexander-Straße Nr. 45, eine Treppe hoch, ein Ameublement bestehend aus Sopha, Sophatischen, Mohr- und gepolsterten Stühlen, Kartentischen, Schreibtischen, Kleiderchränken, Kommoden, Betten, Spiegeln, einem Büffet und diversen anderen Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Auction von Heringen.

Mit Bewilligung eines Edlen Weltgerichts soll Donnerstag den 7. Februar, Mittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Willberg'schen Speicher, Grabenstraße, Wilauer Vorstadt, eine Partie

Christiania-Seringe

in Cavellings meistbietend gegen baare Zahlung verkauft werden.

Ed. Francken, Börsen-Makler.

За Имл. Вѣце-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Ивингманъ.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

